

AŠK INTER SLOVNAFT

BRATISLAVA

finále Slovenského pohára

1. FC DAC GEMER

DUNAJSKÁ STREDA

miesto:
**ŠTADIÓN
SPARTAK ZŤS
DUBNICA NAD VÁHOM**

termín:
18. júna 1995

čas:
15.³⁰ h

hlavný partner SFZ



SLOVENSKÁ
POISŤOVŇA

oficiálni partneri SFZ



INVESTIČNÁ
A ROZVOJOVÁ BANKA, a.s.

PETRIMEX



SLOVAKOFARMA



lecoq sportif

Šport
PROGRESS



Rozhodcovia:
Ladislav GÁDOŠI
Gerhard ZVOLÁNEK
Jozef LIGOCKÝ
(Anton STREDÁK)



**SLOVENSKÝ
FUTBALOVÝ
ZVÄZ**

Adresa:

832 80 Bratislava
Junácka 6
Tel.: (07) 258 314
2790 151
Fax: (07) 2790 554

Počet klubov:
2 140

Počet hráčov:
141 100

Predseda:

Milan Služanič

Podpredsedovia:

Doc., JUDr. František
LAURINEC, CSc
Ing. Vladimír PETR
Vladimír VÄNKE

Ekonomický tajomník:

Ing. Mikuláš SOMOŠ

Manažér repr. mužstva:

Doc., PhDr. Jozef
VENGLOŠ

Org.-právny tajomník:

JUDr. Vincent
RECHTORÍK, CSc

Generálny tajomník:

Peter ŽIDOVSKÝ

Ďalší členovia VV SFZ:

Doc. PhDr. Ladislav
BELANSKÝ, CSc,
Gejza PRINC
PaedDr. Ferdinand
HALADA
PhDr. Jozef PARŠO
Jozef MARKO



Vážení priaznivci futbalu,

už desiaty raz sa stretávame na záver sezóny na jednom z jej domácich vrcholov - na finálovom stretnutí Slovenského pohára. Myslím si, že rozhodnutie, poriadať súboj dvoch najlepších na pôde iného mesta, bolo prospešné z viacerých hľadísk. Futbal cestuje za svojim fanúšikom, ponúka sa mu vo svojej vrcholnej podobe, najmä mladí ľudia môžu sledovať svoje vzory. Opätovne sa presvedčame, že v mnohých slovenských mestách sú organizátori s výraznými schopnosťami, ktorí dokážu pripraviť podujatie na vysokej športovej, ale aj spoločenskej úrovni.

Druhý krát je záverečný duel pohára pre slovenské mužstvo priamou vstupenkou na európsku pôdu. Víťaz /v minulom ročníku pri dvojnásobnom úspechu Slovana Bratislava, víťazstve v lige i v pohárovom zápole, finalista/ bude reprezentovať slovenský futbal v PVP, teda v druhej najvýznamnejšej súťaži klubov. Práve tento pohár priniesol nášmu najpopulárnejšiemu športu vynikajúci úspech. Futbalisti ŠK Slovan Bratislava v sezóne 1968-69 zvíťazili v záverečnom zápase v Bazileji nad FC Barcelona 3:2 a zverenci Michala Vičana zdvíhali nad hlavu vzácnu trofej. Európa s uznaním hovorila o Vencelovi st., Filovi, Hrivnákovi, J. Zlochovi, Horváthovi, Hrdličkovi, Cvetlerovi, L. Móderovi, Čapkovičovcoch a Joklovi...

Dubnica nad Váhom dokázala zásluhou obetavých a nadšených organizátorov, športovcov a trénerov vytvoriť zázemie pre viaceré odvetvia. Sme radi, že nechýba ani vo futbale. Veď postavenie Spartaka ZŤS v druhej lige ho radí medzi dvadsaťpäť najlepších slovenských klubov. Preto som presvedčený, že finále Slovenského pohára bude mať veľmi dobrú, športovú kulisu, že na peknom štadióne sa stretnú ľudia, ktorí majú futbal radi a rozumejú mu.

Milan SLUŽANIČ

predseda Slovenského futbalového zväzu

Doterajšie finálové zápasy Slovenského pohára:

1969-70	SLOVAN BRATISLAVA - Dukla Banská Bystrica	2:2 v, 1:0 d
1970-71	SPARTAK TRNAVA - Slovan Bratislava	2:0 d, 0:1 v
1971-72	SLOVAN BRATISLAVA - Spartak Trnava	1:2 d, 4:1 v
1972-73	VSS /I. FC/ KOŠICE - Tatran Prešov	3:0 d, 3:3 v
1973-74	SLOVAN BRATISLAVA - Spartak Trnava	0:0 d, 2:2 v, pk 6:5
1974-75	SPARTAK TRNAVA - AC Nitra	2:0 d, 1:2 v
1975-76	SLOVAN BRATISLAVA - Inter Bratislava	0:0 v, 2:1 d
1976-77	LOKOMOTÍVA KOŠICE - ZVL /ŠK/ Žilina	0:2 v, 4:0 d
1977-78	JEDNOTA TRENČÍN - Slovan Bratislava	1:0 d, 3:1 v
1978-79	LOKOMOTÍVA KOŠICE - Inter Bratislava	2:2 v, 3:0 d
1979-80	ZŤS /I. FC/ KOŠICE - ZVL /ŠK/ Žilina	2:4 v, 5:0 d
1980-81	DUKLA BANSKÁ BYSTRICA - ZŤS /I. FC/ Košice	1:1 v, 1:0 d
1981-82	SLOVAN BRATISLAVA - ZŤS /FC/ Petržalka	3:1 v, 0:0 d
1982-83	SLOVAN BRATISLAVA - Plastika /FC/ Nitra	0:0 d, 1:1 v
1983-84	INTER BRATISLAVA - Dukla Banská bystrica	2:0 v, 1:0 d
1984-85	LOKOMOTÍVA KOŠICE - Tatran Prešov	1:0 d, 1:1 v
1985-86	SPARTAK TRNAVA - ZVL /ŠK/ Žilina	1:0 /Prievidza/
1986-87	DAC DUNAJSKÁ STREDA - Plastika /FC/ Nitra	0:0, pk 6:5 /Trnava/
1987-88	INTER ZŤS BRATISLAVA - Spartak Trnava	1:0 /Trenčín/
1988-89	SLOVAN BRATISLAVA - ZVL Považská Bystrica	2:1 /Hlohovec/
1989-90	INTER BRATISLAVA - ZVL /ŠK/ Žilina	6:0 /Žiar nad Hronom/
1990-91	SPARTAK TRNAVA - FC Nitra	1:0 /Ružomberok/
1991-92	TATRAN PREŠOV - Lokomotíva Košice	2:0 /Dolný Kubín/
1992-93	I. FC KOŠICE - DAC Dunajská Streda	0:0, pk /R. Sobota/
1993-94	SLOVAN BRATISLAVA - Tatran Prešov	2:1, pp /Brezno/
1994-95	INTER BRATISLAVA - DAC Gemer Dunajská Streda	/Dubnica/



Z histórie pohárových súťaží:

- Predchodcom tejto súťaže bol Slovenský pohár v roku 1939. O trofej jednokolovo, ale systémom dlhodobej súťaže, zúčastnilo deväť klubov /AC Sparta Považská Bystrica, ŠK Bratislava, ŠK Žilina, ŠK Rapid Trnava, AŠC Juventus Topoľčany, TTS Trenčín, AC Spišská Nová Ves, ŠK Slávia Prešov, a ZTK Zvolen/. Nečakane vyhral AC Sparta Považská Bystrica, ktorý remizoval v Bratislave s ŠK 2:2. Keďže ani jeden zo súperov už nestratil ani bod, rozhodlo skóre /Zlatá kniha futbalu na Slovensku, Štefan Mašlonka a Jozef Kšiňan/.

- Spartakiádny pohár sa hral v roku 1955. Získal ho Slovan, za ktorý nastupovali futbalisti Slovana ÚNV Bratislava. Vo finále vyhral nad ÚDA 2:0, gólmi Pažického a Bíleho.

- Od sezóny 1960-61 sa hralo o Československý pohár. V prvej fáze, do roku 1969 ho postupne získali Dukla Praha, dvakrát SLOVAN BRATISLAVA, Spartak Praha Sokolovo, dvakrát Dukla Praha, SPARTAK TAZ TRNAVA, SLOVAN CHZJD BRATISLAVA a Dukla Praha. Slovenskými finalistami boli ešte Dynamo /ŠK/ Žilina, VSS Košice, Tatran Prešov, v ďalších dvoch prípadoch ešte neuspel Slovan.

- V ďalšej fáze zastupoval vo finále Slovensko víťaz našej pohárovej súťaže. V súbojoch s držiteľom Českého pohára uspeli:

1970-71	Spartak Trnava	1981-82	Slovan Bratislava
1973-74	Slovan Bratislava	1985-86	Spartak Trnava
1974-75	Spartak Trnava	1986-87	DAC Dunajská Streda
1976-77	Lokomotíva Košice	1992-93	1. FC Košice
1978-79	Lokomotíva Košice		

- **Sumár 25. ročníkov Slovenského pohára:**

	vítazstvo	finále
Slovan Bratislava	8	2
Spartak Trnava	4	3
Inter Bratislava	3	1
VSS /1. FC/ Košice	3	1
Lokomotíva Košice	3	2
Tatran Prešov	1	3
Dukla Banská Bystrica	1	2
DAC Dunajská Streda	1	1
Jednota Trenčín	1	-

Vo finále ešte hrali

FC Nitra	(4x)
ŠK Žilina	(4x)
Petržalka	(1x)
Pov. Bystrica	(1x)



BREJMAN
TLAČ, ŠPORT, BICYKLE

zts elitop
Nová Dubnica

RIKETA

as
Nová Dubnica

AKITA



SPARTAK ZŤS DUBNICA NAD VÁHOM



Vitajte v Dubnici nad Váhom



Vážení priatelia,

vítam Vás v našom meste a na štadióne nášho futbalového oddielu v Dubnici nad Váhom. Sme veľmi radi, že sme dostali od Slovenského futbalového zväzu dôveru a môžeme usporiadať finálové stretnutie Slovenského pohára.

Futbal v našom meste má bohaté tradície. Veď už v roku 1934 prívrženci tohto športu založili klub s vyše 100 členmi. Záujem narastal, k športovým objektom pribudol i štadión pre 13 000 divákov. Jeho výstavbou sa vytvorili ešte lepšie podmienky pre rozvoj najpopulárnejšieho športu.

Na našom trávniku budeme sledovať stretnutie mužstiev z Dunajskej Stredy a z Interu Bratislava. Po skončení súboja hráči víťazného mužstva zdvihnú nad hlavu jedno z najväčších ocenení domáceho futbalového majstrovstva - Slovenský pohár. Bude to zároveň oprávnenie štartovať v druhej najvýznamnejšej európskej klubovej súťaži, ktorou je Pohár víťazov národných pohárov.

Verím, že finále Slovenského pohára prispeje k propagácii futbalu, ale tiež nášho mesta.

Želám všetkým fanúšikom príjemný športový zážitok!

Juraj Č e r v i n k a
primátor

Za pomoc dubnickému futbalu touto cestou ďakujeme.

- RADEGAST Nošovice
- VSŽ Košice
- VSŽ KOVOMAT s.r.o. Košice
- STIVAL Trenčín
- Martimex
- D. C. A. Rádio
- TRIKOTA Vrbové
- SIM Trenčianska Teplá
- SLOVLAK Košeca
- LR CRYSTAL Lednické Rovne
- DOPRASTAV Žilina

- Mestské zastupiteľstvo Dubnica
- ZTS NOVA Nová Dubnica
- ZTS Divízia Metalurgia
- ZTS Divízia Priemyselné zariadenie
- ZTS Divízia Špeciálna technika
- ZTS Divízia Náradia JUS
- ZTS TREJDING
- KONTAKT, p. Klimovský, Trenčín
- Krutek Trenčianske Teplice
- BRESMAN Dubnica n/Váhom
- PRIVATEX, p. Tomík, Dubniča

- SLOVNAFT Bratislava
- ADMIRAL - SLOV-MATIC, NOVO
- NMN Bratislava
- VÚB Považska Bystrica
- VOLUMEN Dubnica n/Váhom
- PREMAC Bratislava
- MAKYTA Púchov
- LORAS Nová Dubnica
- DUBYTEX Dubnica n/Váhom
- KOVOFINÁL Dubnica n/Váhom
- LELCOM, p. Dzurko, Nová Dubnica
- INTERSTAV, p. Putala, Dubnica n/Váhom
- EVPU Nová Dubnica
- UNIVERSE Slovakia Trenčín
- GASTREND Trenčianska Teplá
- BOX - klub Dubnica n/Váhom
- REP sport Dubnica n/Váhom
- Benzínové čerpadlá Dubnica a Trenčín,
p. Budiš
- Benzínové čerpadlo Trenčín, p. Golian
- Cyklo - šport Červeňanský
- Cyklo - Šatka Dubnica n/Váhom
- LEPKA Dubnica n/Váhom
- JAMP, p. Svorada, Dubnica



Z histórie dubnického futbalu:

V roku 1932 si nadšenci futbalu v Dubnici založili prvú jedenástku. Z poľnohospodárskej obce rástlo dôležité priemyselné stredisko, ľudia si hľadali spoločné záujmy. Zásluhou p. Szigetiho vznikol v roku 1934 futbalový klub ŠK Dubnica. Jeho stanovy schválili o rok neskôr. Hrávalo sa na ihrisku za dnešnou železničnou stanicou. Činnosť sa spájala so strojárskym závädom a ŠK sa stával reprezentantom Škodovky.

Rýchlo vyrástol aj nový štadión, ktorý slávnostne otvorili 21. 8. 1943. So zlepšením podmienok pribúdali aj ďalšie športové odvetvia, najskôr sa dostali k slovu volejbalisti, boxeri a atléti. Škodovka sa rozširovala, zamestnanie si v nej našli aj lepší futbalisti. Mužstvo malo veľmi dobrý zvuk, v roku 1942 hralo v divízii.

V povojnovom období sa síce dospelým nedarilo, ale pýchou boli dorastenci. V roku 1957 nielen postúpili do slovenskej ligy, ale ju aj vyhrali. Postup do divízie a účinkovanie v nej v rokoch 1959 a 1960 bolo iba prechodným zábleskom. Trvalejší výkonnostný vzostup si klub udržiava od roku 1970, hral nepretržite 13 rokov v I. SNL, dnes hrá v slovenskej druhej lige. Výchova kvalitných hráčov je sprievodným znakom života klubu. Do reprezentácie dorástol Ján Kapko, v prvej lige pôsobili Rebro, Habaň, Santay, Vít Bagín, Š. a D. Kopačkovci, Macúch...

1:0 pre Vás
slovenský futbal



spoločne v Anglicku na
EURO 96

Vy po výhre - Slovenský futbal po víťazstve nad súperom.
Už od konca marca nová lotéria !

Slovenský futbalový zväz na podporu hnutia - pre úspech
reprezentačných celkov vydáva lotériu stieracích žrebov.
Hodnotné finančné ceny. Zájazdy do Anglicka na finále EURO 96



1. FC DAC GEMER DUNAJSKÁ STREDA

Predstavujú sa finalisti

- 1. FC DAC GEMER DUNAJSKÁ STREDA



Rok vzniku: 1904 ako DAC
1974 DAC Poľnohospodár
1993 FC DAC
1994 1. FC DAC-Gemer
Klubové farby: žltá a modrá
/vo finále budú hrať v bielo-modrej kombinácii/



Ing. Imrich Šanta

Prezident klubu: Ing. Imrich Šanta
Sekretári klubu: László Molnár a Zoltán Csóka
Víťaz Slovenského pohára: 1987
Finalista SEP: 1992
Víťaz skupiny Interpohára: 1991
Česko - slovenská liga:
240 zápasov 95 59 86 310:316 249
Slovenská liga 1993-94:
3. miesto 32 13 10 9 62:47 36

Cesta do finále Slovenského pohára:

I. kolo:	Dolný Kubín - DAC GEMER	2:4 /Weiss, Siago, Kuna, Bari/
II. kolo:	Gabčíkovo - DAC GEMER	1:1, pk 1:4 /Fieber/
III. kolo:	DAC GEMER - 1. FC Košice	1:1, pk 5:4 /Weiss/
Semifinále:	DAC GEMER - Jelšava	1:1 /Bari/
	Jelšava - DAC GEMER	0:1 /Bari/

KÁDER MUŽSTVA

Peter ŠANTA	/6. 5. 1964/	Attila PINTE	/6. 6. 1971/
Ing. Tibor CSÉFAI	/20. 6. 1968/	Richard SLEZÁK	/14. 4. 1973/
Vladimír ŽENIŠ	/8. 9. 1968/	Igor SÚKENNÍK	/14. 11. 1966/
Martin KUNA	/5. 3. 1972/	Jozef ÜRGE	/29. 1. 1970/
Richard TRUTZ	/2. 8. 1971/	Tibor ZSÁKOVICS	/30. 8. 1968/
Alexander VÉGH	/24. 5. 1970/	Vojtech BALLA	/16. 3. 1976/
Arpád GÖGH	/13. 10. 1972/	Szilárd KLEMPA	/2. 8. 1973/
Petr KAŠPAR	/26. 6. 1960/	Radoslav KOZINKA	/31. 8. 1974/
Ján BLAHUŠIAK	/14. 4. 1963/	Zsolt KIÁNEK	/31. 1. 1971/
Eugen BARI	/24. 6. 1971/	Milan RIMANOVSKÝ	/11. 7. 1966/
Peter FIEBER	/16. 5. 1964/	Peter GAJAN	/18. 2. 1969/
Attila GOMBOS	/19. 6. 1973/		

Tréner: Dr. Jozef VALOVIČ, asistenti: Alexander VENCEL a Anton GRAJCÁR,

lekár: MUDr. Ladislav BÍRÓ,

vedúci mužstva: Mgr. László MOLNÁR, masér: Ladislav POLACSEK

Predstavujú sa finalisti - AŠK INTER SLOVNAFT BRATISLAVA



Ing. Juraj Obložinský

Rok vzniku: 1952 ako Červená hviezda
1962 Slovnaft

1965 Internacionál Slovnaft

1992 AŠK Inter Slovnaft

Klubové farby: žltá a čierna /budú v nich hrať aj finále/

Prezident klubu: Ing. Juraj Obložinský

Manažér klubu: Rudolf Janček

Medzinárodný manažér: Ing. Mikuláš Tarči

Majster republiky /ČSR/: 1959

Vítaz Slovenského pohára: 1984, 1988, 1990

Vítaz Rappanovho pohára: 1963, 1964

Vítaz SEP: 1969

Vítaz skupiny Interpohára: 1967, 1976, 1977

Česko - slovenská liga:

1058 zápasov 429 259 370 1543:1323 1117

Slovenská liga 1993-94:

2. miesto 32 18 4 10 65:45 40

Cesta do finále Slovenského pohára:

I. kolo:	Stropkov - INTER	0:1 /gól Šefčík/
II. kolo:	INTER - ŠKP Bratislava	3:0 /Vašík, Solár, Obšitník/
III. kolo:	INTER - Slovan Bratislava	1:1, pk 4:2 /Greguška/
Semifinále:	INTER - Tatran Prešov	1:0 /Medved/
	Tatran Prešov - INTER	2:3 /Sluka, Greguška, Solár/

KÁDER MUŽSTVA:

Miroslav HÝLL br.	/20. 9. 1973/	Martin OBŠITNÍK	/2. 11. 1969/
Ladislav TÓTH br.	/21. 12. 1968/	Jozef SLUKA	/4. 10. 1964/
Ivan SCHULZ	/14. 6. 1966/	Ján SOLÁR	/7. 7. 1964/
Karol SCHULZ	/18. 6. 1974/	Milan MALATINSKÝ	/8. 2. 1970/
Luboš TOMKO	/12. 10. 1964/	Vladimír PROKOP	/15. 8. 1970/
Martin ŠEVELA	/20. 11. 1975/	Roman GREGUŠKA	/26. 9. 1970/
Boris KITKA	/16. 8. 1970/	Lubomír LUHOVÝ	/31. 3. 1967/
Bartolomej JURAŠKO	/31. 8. 1962/	Tomáš MEDVEĎ	/31. 12. 1973/
Dušan RUPEC	/16. 2. 1968/	Rolf LANDERL	/24. 10. 1975/
Jozef VALACHOVIČ	/12. 7. 1975/	Jozef GAŠPAROVIČ	/7. 3. 1977/

Tréner: KAREL BRÜCKNER, asistenti LADISLAV PETRÁŠ a VOJTECH VARADÍN,
lekári: MUDr. JOZEF MRAČNA, MUDr. LADISLAV PAVLOVIČ, vedúci mužstva
JIŘÍ MÁROŠI, maséri: MILAN MINAROVIČ, PETER JURČÍK

AŠK INTER SLOVNAFT BRATISLAVA



Exkluzívna predajňa športového ošatenia
Le coq sportif a NIKE
o t v o r e n á u ž v m á j i
O b c h o d n á 4 0 8 1 1 0 6 B r a t i s l a v a

Ako reprezentácia, tak aj Vy

Le coq sportif
oficiálny
dodávateľ
športovej
výstroje
pre slovenskú
reprezentáciu
vo futbale



NOVÁ ŠKODA FELICIA Váš skvelý spoluhráč



Chcete získať do svojho tímu **spoľahlivého spoluhráča s dokonalou technikou?** Prezrite si jeho účelne **elegantnú**, modernú líniu. Je nielen estetická, ale rovnako svedčí o dobrej aerodynamike, a teda aj nízkej spotrebe. Auto sedí výborne v zákrutách, kde oceníte aj **pohodlie** anatomických sedadiel. Výstupy dverí a prahov Vám poskytnú **ochranu** pri prípadnom bočnom náraze. Komfortný interiér

ponúka **dost' miesta** a pohodlia pre päť dospelých a variabilný batožinový priestor značne rozširuje možnosti praktického použitia. To je **nová Škoda Felícia**, univerzálne auto pre rodinu, do zamestnania i na voľné chvíle. Vďaka výhodnému **leasingu ŠkoFINu** môže byť rýchlo Vaše. Pociť istoty na cestách Vám dodajú služby **ŠKODA ASSISTANCE** v hodnote 15 100 Sk, poskytované v spolupráci s ÚAMK SR.

Neváhajte a prídte sa presvedčiť do najbližšej predajne automobilov Škoda.

Škoda, automobilová a.s., oficiálny sponzor Poháru Slovenského futbalového zväzu 1995.



Volkswagen Group